



AL LUPO!
AL LUPO!



Ascolta la storia



THE BOY WHO CRIED
WOLF



Vai avanti



RICOSTRUISCI LA STORIA
Se non ricordi torna alla pagina 1

Cerchia le parole giuste, cancella con l'evidenziatore quelle sbagliate.



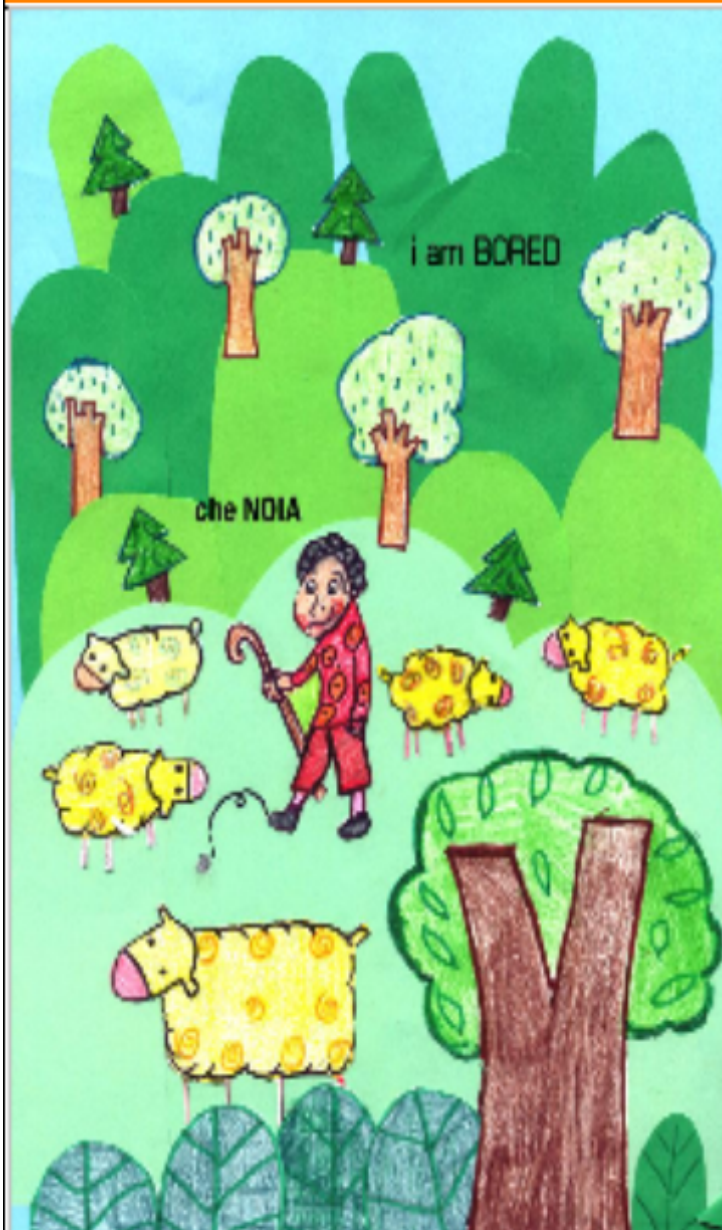
1) TUTTI AL LAVORO.

In un **villaggio/città ai piedi/sulla cima** dei monti **alcuni/tutti** gli abitanti **lavoravano/ giocavano**, tranne Giacomino che faceva solo dispetti; così i suoi **genitori/nonni** gli dissero che doveva portare le **mucche/pecore** al pascolo sulle **montagne/colline**, dove l'erba era più saporita.

1) ALL AT WORK

In a village everybody was working except Giacomino. He only played jokes on everyone. So his parents told him to take the sheep up the mountain.





2) GIACOMINO SI ANNOIA E FA UNO SCHERZO.

La **mattina/sera**, **senza voglia/con gioia**, Giacomino andò al pascolo con il suo gregge, ma dopo **poche/tante** ore era già di ritorno gridando di correre perché aveva sentito il **lupo/volpe**. Tutti gli abitanti della città **presero/posarono** le armi e andarono a caccia del lupo; lo cercarono da tutte le parti, ma trovarono solo Giacomino che rideva per quello scherzo. **Nessuno/tutti** si arrabbiarono e gli fecero promettere di **non farlo mai più/farlo sempre**.

2) GIACOMINO IS BORED AND HE PLAYS A JOKE

The next morning Giacomino went up the mountain with his herd. But only a few hours later he went back to the village saying that there was a wolf on the mountain. Everybody ran up the mountain but they only saw Giacomino laughing.





3) ANCORA TUTTI ALLA RICERCA DEL LUPO.

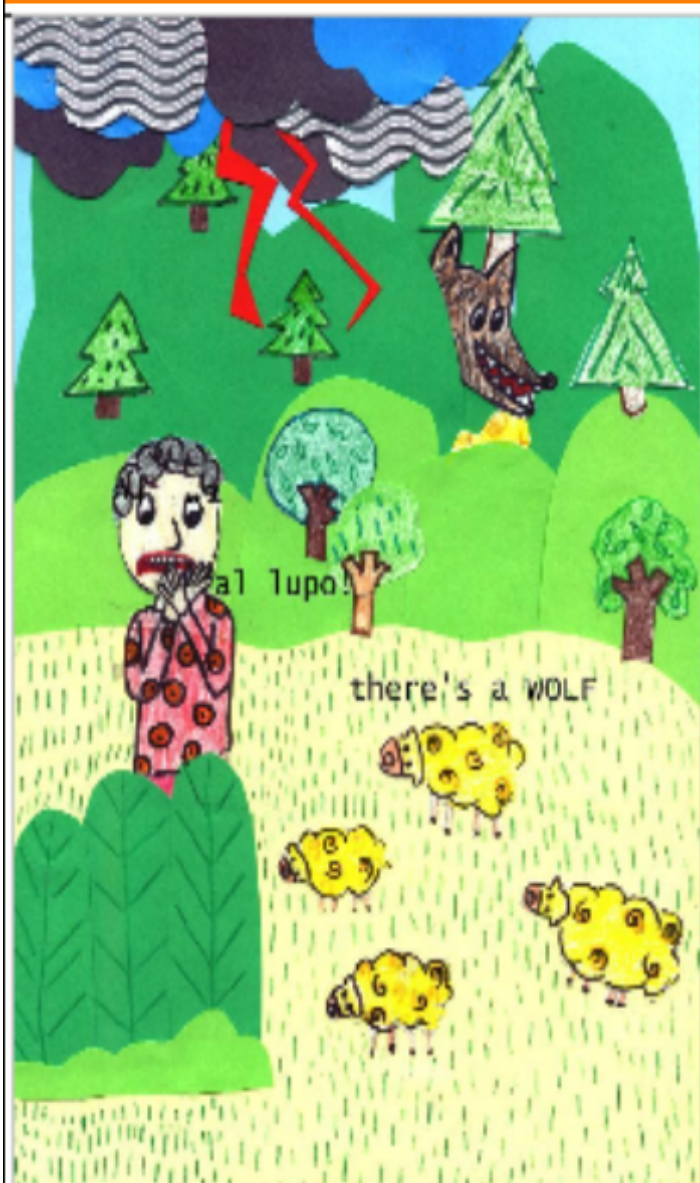
Dopo **un mese/qualche giorno** Giacomino tornò **di corsa/camminando** al villaggio **gridando/sussurrando** di aver visto un **piccolo/enorme** lupo.

Di nuovo **alcuni/tutti** gli abitanti si armarono e corsero alla ricerca del lupo sulla **collina/montagna**, ma trovarono solo Giacomino che **rideva/piangeva** ancora per lo scherzo. Il padre **si arrabbiò/non si arrabbiò** molto con lui e lo **sgridò/lodò**.

3) EVERYONE IS LOOKING FOR THE WOLF AGAIN



Three days later, Giacomino went back to the village saying that there was a wolf and it was eating the sheep. Everybody went up to the mountain again but they only saw Giacomino laughing.



4) GIACOMINO CHIEDE AIUTO, MA...

Un giorno, durante un **temporale/nevicata**, Giacomino **scese/salì** dal pascolo **gridando a squarciagola/chiedendo a bassa voce** di aiutarlo, perché era arrivato un lupo che aveva già **giocato/ucciso** un **agnellino/vitellino**.

Questa volta, delusi dagli scherzi, gli abitanti **non lo credettero/gli credettero e continuarono/smisero** a fare i loro lavori.



4) GIACOMINO ASKS FOR HELP BUT NOBODY BELIEVES HIM

One day a wolf really attacked the herd but this time the men paid no attention to him and carried on with their work.



5) IL LUPO C'E' DAVVERO!!

Il bambino supplicò di nuovo gli abitanti dicendogli che quella era **la verità/una bugia**, ma **tutti/nessuno** gli volle credere, perché aveva raccontato troppe **verità/bugie** e così il lupo **si mangiò/non si mangiò una sola pecora/l'intero gregge**.

**NON GRIDARE "AL LUPO! AL LUPO!"
SE IL LUPO NON C'E'**

5) THERE REALLY IS A WOLF



Giacomino, who was scared to death, cried that it was not a joke and there really was a wolf eating the sheep. But nobody believed him and from that day on when someone tells lies we say:

Don't cry wolf!

If the wolf isn't there.



Seleziona e trascina le frasi, ricostruisci la storia e racconta con le tue parole.

Se vuoi puoi controllare la soluzione in fondo alla pagina, evidenzia e capovolgi.

1

B) IL LUPO C'E' DAVVERO!!
THERE REALLY IS A WOLF

A) TUTTI AL LAVORO
ALL AT WORK

2

C) GIACOMINO SI ANNOIA E FA UNO SCHERZO
GIACOMINO IS BORED AND HE PLAYS A JOKE

3

D) ANCORA TUTTI ALLA RICERCA DEL LUPO
EVERYONE IS LOOKING FOR THE WOLF AGAIN

4

E) GIACOMINO CHIEDE AIUTO, MA...
GIACOMINO ASKS FOR HELP BUT NOBODY BELIEVES HIM

5

SOLUZIONE: 1-A; 2-C; 3-D; 4-E; 5-B



SCEGLI LA FRASE GIUSTA E POI RILEGGI LA STORIA



1

- ☐ All at work
- ☐ All at home

2

- ☐ Giacomino is bored and plays a joke
- ☐ Giacomino is working and he doesn't play a joke

3

- ☐ Everyone is looking for the wolf again
- ☐ Everyone is looking for the sheep again

4

- ☐ Giacomino asks for help but nobody believes him
- ☐ Giacomino asks for help and everybody help him

5

- ☐ There really was a wolf
- ☐ There wasn't really a wolf



Individua il proverbio appropriato e spiegane il significato

controlla in fondo alla pagina se la risposta è giusta, evidenza e capovolgi.

☐ Chi trova un amico, trova un tesoro.



☐ Chi fa da sè, fa per tre.

3

☐ Chi dorme non piglia pesci.



☐ Non gridare "Al lupo! Al lupo", se il lupo non c'è.



Cerca o inventa
storie con gli altri
proverbi.

Il proverbio AL LUPO! AL LUPO! invita a non chiedere aiuto quando il pericolo non c'è, altrimenti quando c'è davvero nessuno più ci crede.
Oppure: non dire le BUGIE perché poi quando dici la verità nessuno ti crede!